

afzonderlijk verwerft, proportioneel volgens het aantal gevallen werkloosheid en werkloosheid met bedrijfstoeslag, dat berekend wordt volgens artikel 2, zijn aandeel in 1 miljoen euro;

3° vanaf het begin van het volledige dienstjaar volgend op de twaalfde maand na de datum van inwerkingtreding van dit besluit wordt op jaarrbasis maximaal 2 miljoen euro voorzien wanneer de preventieve controles volledig werden toegepast op de betalingen verricht in geval van "volledige werkloosheid en werkloosheid met bedrijfstoeslag" en waardoor de preventieve controle een recurrent karakter krijgt. In dat geval kunnen de private UI hun aandeel in de bonus van 2 miljoen verdienen. Elke uitbetelingsinstelling afzonderlijk verwerft, proportioneel volgens het aantal gevallen werkloosheid en werkloosheid met bedrijfstoeslag, dat berekend wordt volgens artikel 2, zijn aandeel in 2 miljoen euro;

4° vanaf het einde van het tweede volledige dienstjaar zal de procedure "L500" worden onderworpen aan een evaluatie, wat kan leiden tot een aanpassing van de bonus van 2 miljoen euro vanaf het derde volledige dienstjaar.

§ 5. De toekeping van de bonusbedragen bedoeld in § 2, tweede lid, 1°, § 3, tweede lid, 1° en § 4, tweede lid, 1°, wordt geregeld samen met de definitieve afrekening van de administratiekosten betreffende het dienstjaar waarin de datum van inwerkingtreding van dit besluit gelegen is.

De toekeping van de bonusbedragen bedoeld in § 2, tweede lid, 2° tot 5°, § 3, tweede lid, 2°, 3° en 5° en § 4, tweede lid, 2° en 3° wordt geregeld samen met de definitieve afrekening van de administratiekosten betreffende het betrokken dienstjaar.

In afwachting van de definitieve bepaling van de bonussen kan de Rijksdienst, in uitvoering van artikel 6, voorschotten op de bonussen verlenen.

De voorwaarden om een bonus te verwerven kunnen door het Beheerscomité van de Rijksdienst verduidelijkt worden in zijn onderrichtingen.

Art. 2. In artikel 5 van hetzelfde besluit worden de woorden "artikelen 3 en 4" vervangen door de woorden "artikelen 3, 4 en 4/1".

Art. 3. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 juli 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

[C – 2014/24214]

29 APRIL 2014. — Ministerieel besluit houdende wijziging van de ministeriële besluiten tot vaststelling van de criteria voor erkenning voor de bijzondere beroepstitels in de intensieve zorg en spoedgevallenzorg, in de geriatrie, in de oncologie, en in de pediatrie en neonatologie, alsook de ministeriële besluiten tot vaststelling van de criteria voor erkenning voor de bijzondere beroepsbekwaamheden van verpleegkundige met een bijzondere deskundigheid in de geriatrie, in de diabetologie, in de geestelijke gezondheidszorg en psychiatrie, en in de palliatieve zorg

De Minister van Volksgezondheid,

Gelet op het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, het artikel 35sexies, ingevoegd bij de wet van 19 december 1990 en gewijzigd bij de wet van 10 december 2009;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 september 2006 houdende de lijst van bijzondere beroepstitels en bijzondere beroepsbekwaamheden voor de beoefenaars van de verpleegkunde, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 25 april 2014, artikel 1, 4., 5. en 6. en artikel 2, 1., 2. en 3.;

individuellement, en proportion du nombre de cas de chômage et de chômage avec complément d'entreprise, qui est calculé en vertu de l'article 2, sa part d'1 million d'euros;

3° à partir du début de l'exercice complet qui suit le douzième mois après la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, 2 millions d'euros maximum sont prévus sur une base annuelle lorsque les contrôles préventifs ont été totalement appliqués aux paiements effectués en cas de "chômage complet et chômage avec complément d'entreprise", conférant ainsi un caractère récurrent au contrôle préventif. Dans ce cas, les OP privés peuvent percevoir leur part du bonus de 2 millions. Chaque organisme de paiement obtient individuellement, en proportion du nombre de cas de chômage et de chômage avec complément d'entreprise, qui est calculé en vertu de l'article 2, sa part des 2 millions d'euros;

4° à partir de la fin du deuxième exercice complet, la procédure "L500" sera soumise à une évaluation, ce qui peut mener à une adaptation du bonus de 2 millions d'euros à compter du troisième exercice complet.

§ 5. L'octroi des montants bonus visés au § 2, deuxième alinéa, 1°, § 3, deuxième alinéa, 1° et § 4, deuxième alinéa, 1°, est régi avec le décompte définitif des frais d'administration relatifs à l'exercice dans lequel la date d'entrée en vigueur de cet arrêté est située.

L'octroi des montants bonus visés au § 2, deuxième alinéa, 2° à 5°, au § 3, deuxième alinéa, 2°, 3° et 5° et au § 4, deuxième alinéa, 2° et 3°, est régi avec le décompte définitif des frais d'administration relatifs à l'exercice concerné.

Dans l'attente de la détermination définitive des bonus, l'Office peut octroyer des avances aux bonus en exécution de l'article 6.

Les conditions pour obtenir un bonus peuvent être précisées par le Comité de gestion de l'Office dans ses instructions.

Art. 2. Dans l'article 5 du même arrêté, les mots "articles 3 et 4" sont remplacés par les mots "articles 3, 4 et 4/1".

Art. 3. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1^{er} juillet 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi
Mme M. DE CONINCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

[C – 2014/24214]

29 AVRIL 2014. — Arrêté ministériel modifiant les arrêtés ministériels fixant les critères d'agrément relatifs aux titres professionnels particuliers d'infirmier spécialisé en soins intensifs et d'urgence, en gériatrie, en oncologie, et en pédiatrie et néonatalogie, ainsi que les arrêtés ministériels fixant les critères d'agrément relatifs aux qualifications professionnelles particulières d'infirmier ayant une expertise particulière en gériatrie, en diabétologie, en santé mentale et psychiatrie, et en soins palliatifs

La Ministre de la Santé publique,

Vu l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé, l'article 35sexies, inséré par la loi du 19 décembre 1990 et modifié par la loi du 10 décembre 2009;

Vu l'arrêté royal du 27 septembre 2006 établissant la liste des titres professionnels particuliers et des qualifications professionnelles particulières pour les praticiens de l'art infirmier, modifié par l'arrêté royal du 25 avril 2014, les articles 1^{er}, 4., 5. et 6., article 2, 1., 2. et 3.;

Gelet op het ministerieel besluit van 19 april 2007 tot vaststelling van de criteria voor erkenning waarbij de beoefenaars van de verpleegkunde gemachtigd worden de bijzondere beroepstitel van verpleegkundige gespecialiseerd in de intensieve zorg en spoedgevallenenzorg te dragen;

Gelet op het ministerieel besluit van 19 april 2007 tot vaststelling van de criteria voor erkenning waarbij de beoefenaars van de verpleegkunde gemachtigd worden de bijzondere beroepstitel te dragen van verpleegkundige gespecialiseerd in geriatrie, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 12 juni 2012;

Gelet op het ministerieel besluit van 19 april 2007 tot vaststelling van de criteria voor erkenning waarbij de beoefenaars van de verpleegkunde gemachtigd worden zich te beroepen op de bijzondere beroepsbekwaamheid van verpleegkundige met een bijzondere deskundigheid in de geriatrie, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 12 juni 2012;

Gelet op het ministerieel besluit van 28 januari 2009 tot vaststelling van de criteria voor erkenning waarbij de beoefenaars van de verpleegkunde gemachtigd worden de bijzondere beroepstitel te dragen van verpleegkundige gespecialiseerd in de oncologie, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 8 september 2009;

Gelet op het ministerieel besluit van 16 februari 2012 tot vaststelling van de criteria voor erkenning waarbij de beoefenaars van de verpleegkunde gemachtigd worden de bijzondere beroepstitel te dragen van verpleegkundige gespecialiseerd in de pediatrie en neonatologie;

Gelet op het ministerieel besluit van 20 februari 2012 tot vaststelling van de criteria voor erkenning waarbij de beoefenaars van de verpleegkunde gemachtigd worden zich te beroepen op de bijzondere beroepsbekwaamheid van verpleegkundige met een bijzondere deskundigheid in de diabetologie;

Gelet op het ministerieel besluit van 24 april 2013 tot vaststelling van de criteria voor erkenning waarbij de beoefenaars van de verpleegkunde gemachtigd worden zich te beroepen op de bijzondere beroepsbekwaamheid van verpleegkundige met een bijzondere deskundigheid in de geestelijke gezondheidszorg en psychiatrie;

Gelet op het ministerieel besluit van 8 juli 2013 tot vaststelling van de criteria voor erkenning waarbij de beoefenaars van de verpleegkunde gemachtigd worden zich te beroepen op de bijzondere beroepsbekwaamheid van verpleegkundige met een bijzondere deskundigheid in de palliatieve zorg;

Gelet op het advies van de Federale Raad voor Verpleegkunde, gegeven op 27 juni 2011;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 7 augustus 2013;

Gelet op advies nr. 55.570/2 van de Raad van State, gegeven op 27 maart 2014, met toepassing van artikel 84 § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat, ten gevolge van het decreet van 30 april 2009 van de Vlaamse Gemeenschap betreffende het secundair na secundair onderwijs en het hoger beroepsonderwijs, de regelgeving met betrekking tot de structuur en de organisatie van het secundair onderwijs in de Vlaamse Gemeenschap gewijzigd werd;

dat er bijgevolg sinds de 1ste september 2009 in Vlaanderen naast het basisonderwijs, het secundair onderwijs en het (voltijds) hoger onderwijs, een hoger beroepsonderwijs (HBO) bestaat; dat dit hoger beroepsonderwijs met niveau 5 van de in de Vlaamse Gemeenschap gebruikte kwalificatiestructuur overeenkomt, dit wil zeggen dat het zich tussen het secundair onderwijs en de professionele bacheloropleidingen (overeenstemmend met niveau 6) bevindt; dat dit hoger beroepsonderwijs dus "HBO₅" genoemd is;

dat, wegens het artikel 160 van het voornoemd decreet van 30 april 2009, de opleiding verpleegkunde van de vierde graad in het secundair onderwijs (overeenkomend met de opleiding tot "gebrevet-teerde" verpleegkundige die vroeger ook "A2" genoemd werd) in een opleiding van het hoger beroepsonderwijs (opleiding niveau 5 d.w.z. eerste niveau van het hoger onderwijs) is omgezet en dit zonder wijziging van de opleidingsinhoud;

Vu l'arrêté ministériel du 19 avril 2007 fixant les critères d'agrément autorisant les praticiens de l'art infirmier à porter le titre professionnel particulier d'infirmier spécialisé en soins intensifs et d'urgence;

Vu l'arrêté ministériel du 19 avril 2007 fixant les critères d'agrément autorisant les praticiens de l'art infirmier à porter le titre professionnel particulier d'infirmier spécialisé en gériatrie, modifié par l'arrêté ministériel du 12 juin 2012;

Vu l'arrêté ministériel du 19 avril 2007 fixant les critères d'agrément autorisant les praticiens de l'art infirmier à se prévaloir de la qualification professionnelle particulière d'infirmier ayant une expertise particulière en gériatrie, modifié par l'arrêté ministériel du 12 juin 2012;

Vu l'arrêté ministériel du 28 janvier 2009 fixant les critères d'agrément autorisant les praticiens de l'art infirmier à porter le titre professionnel particulier d'infirmier spécialisé en oncologie, modifié par l'arrêté ministériel du 8 septembre 2009;

Vu l'arrêté ministériel du 16 février 2012 fixant les critères d'agrément autorisant les praticiens de l'art infirmier à porter le titre professionnel particulier d'infirmier spécialisé en pédiatrie et néonatalogie;

Vu l'arrêté ministériel du 20 février 2012 fixant les critères d'agrément autorisant les praticiens de l'art infirmier à se prévaloir de la qualification professionnelle particulière d'infirmier ayant une expertise particulière en diabétologie;

Vu l'arrêté ministériel du 24 avril 2013 fixant les critères d'agrément autorisant les praticiens de l'art infirmier à se prévaloir de la qualification professionnelle particulière d'infirmier ayant une expertise particulière en santé mentale et psychiatrie;

Vu l'arrêté ministériel du 8 juillet 2013 fixant les critères d'agrément autorisant les infirmiers à se prévaloir de la qualification professionnelle particulière d'infirmier ayant une expertise particulière en soins palliatifs;

Vu l'avis du Conseil fédéral de l'Art infirmier, donné le 27 juin 2011;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 7 août 2013;

Vu l'avis n° 55.570/2 du Conseil d'Etat, donné le 27 mars 2014, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant que suite au décret du 30 avril 2009 de la Communauté flamande relatif à l'enseignement secondaire après secondaire et l'enseignement supérieur professionnel, la réglementation relative à la structure et à l'organisation de l'enseignement secondaire en Communauté flamande a été modifiée;

qu'ainsi, depuis le 1^{er} septembre 2009, il existe en Flandre, à côté de l'enseignement primaire, de l'enseignement secondaire et de l'enseignement supérieur (temps-plein), un enseignement supérieur professionnel (hoger beroepsonderwijs - HBO); que cet enseignement supérieur professionnel correspond au niveau 5 de la structure de qualification utilisée en Communauté flamande, c'est-à-dire qu'il se situe entre l'enseignement secondaire et les formations professionnelles de bachelier (correspondant au niveau 6); que cet enseignement supérieur professionnel est ainsi dénommé « HBO₅ »;

qu'en raison de l'article 160 du décret du 30 avril 2009 précité, la formation de nursing du quatrième degré dans l'enseignement secondaire (correspondant à la formation d'infirmier dit « breveté », autrefois également appelé « A2 ») est désormais reprise comme formation de l'enseignement supérieur professionnel (formation de niveau 5 c'est-à-dire premier niveau de l'enseignement supérieur) et ce sans modification du contenu de la formation;

dat, op basis van deze wijziging, de Vlaamse Gemeenschap sinds januari 2010 diploma's met als titel "Diploma van gegradeerde verpleegkundige" uitreikt aan de afgestudeerden van dit hoger beroeps-onderwijs;

dat het gebruik van dergelijke benaming op diploma's uitgereikt na beëindiging van een opleiding in het hoger beroeps-onderwijs, onvermijdelijk problemen en verwarring doet rijzen; dat inderdaad het onderscheid dat tot nu toe werd gemaakt tussen de verpleegkundigen van het hoger onderwijs (overeenkomend met de opleiding van de verpleegkundigen die vroeger "gegradueerde" of "A1" werd genoemd en overeenkomend met niveau 6 van kwalificatie) en de verpleegkundigen van het secundair onderwijs (overeenkomend met de verpleegkundigen die "gebrevetteerde" of "A2" genoemd zijn), niet langer duidelijk is;

dat dit onderscheid een bijzonder belang heeft wat de toegang betreft tot de bijzondere beroepstitels en de bijzondere beroepsbekwaamheden voor de verpleegkundigen, omdat, krachtens artikel 1 van het koninklijk besluit van 27 september 2006 houdende de lijst van bijzondere beroepstitels en bijzondere beroepsbekwaamheden voor de beoefenaars van de verpleegkunde, de bijzondere beroepstitels enkel toegankelijk zijn voor de gegradeerde verpleegkundigen van het hoger onderwijs (opleiding niveau 6) of voor de bachelors in de verpleegkunde;

dat er daarom bepaald moet worden in de ministeriële besluiten tot vaststelling van de criteria voor erkenning waarbij de beoefenaars van de verpleegkunde gemachtigd worden de bijzondere beroepstitel van verpleegkundige gespecialiseerde in de intensieve zorgen en spoedgevallen-zorg, in de geriatrie en in de oncologie, dat de gebruikte formulering om de gegradeerde verpleegkundigen aan te duiden, het "Diploma van gegradeerde verpleegkundige" die door de Vlaamse Gemeenschap sinds de oprichting van het hoger beroeps-onderwijs uitgereikt wordt, niet bedoelt,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Wijziging van het ministerieel besluit van 19 april 2007 tot vaststelling van de criteria voor erkenning waarbij de beoefenaars van de verpleegkunde gemachtigd worden de bijzondere beroepstitel van verpleegkundige gespecialiseerd in de intensieve zorg en spoedgevallen-zorg te dragen*

Artikel 1. In artikel 2, eerste streepje, van het ministerieel besluit van 19 april 2007 tot vaststelling van de criteria voor erkenning waarbij de beoefenaars van de verpleegkunde gemachtigd worden de bijzondere beroepstitel van verpleegkundige gespecialiseerd in de intensieve zorg en spoedgevallen-zorg te dragen, worden de woorden "(met zorg en spoedgevallen-zorg te dragen, worden de woorden "(met uitsluiting van het "Diploma van gegradeerde verpleegkundige" die in het kader van het hoger beroeps-onderwijs door de Vlaamse Gemeenschap afgeleverd wordt)" ingevoegd tussen de woorden "van gegradeerde verpleegkundige" en de woorden "of van bachelor in de verpleegkunde".

HOOFDSTUK II. — *Wijziging van het ministerieel besluit van 19 april 2007 tot vaststelling van de criteria voor erkenning waarbij de beoefenaars van de verpleegkunde gemachtigd worden de bijzondere beroepstitel van verpleegkundige gespecialiseerd in de geriatrie te dragen*

Art. 2. In artikel 2, eerste streepje, van het ministerieel besluit van 19 april 2007 tot vaststelling van de criteria voor erkenning waarbij de beoefenaars van de verpleegkunde gemachtigd worden de bijzondere beroepstitel van verpleegkundige gespecialiseerd in de geriatrie te dragen, worden de woorden "(met uitsluiting van het "Diploma van gegradeerde verpleegkundige" die in het kader van het hoger beroeps-onderwijs door de Vlaamse Gemeenschap afgeleverd wordt)" ingevoegd tussen de woorden "van gegradeerde verpleegkundige" en de woorden "of van Bachelor in de verpleegkunde".

Art. 3. In artikel 7 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 12 juni 2012, worden de woorden "(met uitsluiting van het "Diploma van gegradeerde verpleegkundige" die in het kader van het hoger beroeps-onderwijs door de Vlaamse Gemeenschap afgeleverd wordt)" ingevoegd tussen de woorden "de gegradeerde verpleegkundige" en de woorden "of de Bachelor in de verpleegkunde".

que, sur base de cette modification, la Communauté flamande délivre depuis janvier 2010 des diplômes reprenant l'intitulé de « Diploma van gegradeerde verpleegkundige » aux diplômés issus de cet enseignement supérieur professionnel;

que l'utilisation d'une telle dénomination sur des diplômes délivrés à la fin d'une formation de l'enseignement supérieur professionnel engendre inévitablement des problèmes et des risques de confusion; qu'en effet, la distinction qui était faite jusqu'ici entre les infirmiers issus de l'enseignement supérieur (correspondant à la formation des infirmiers anciennement dénommés « gradués » ou « A1 » et correspondant au niveau 6 de qualification) et les infirmiers anciennement issus de l'enseignement secondaire (correspondant aux infirmiers dénommés « brevetés » ou « A2 »), n'est plus évidente;

que cette distinction revêt une importance particulière en ce qui concerne l'accès aux titres et qualifications professionnels particuliers infirmiers puisqu'en vertu de l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 27 septembre 2006 établissant la liste des titres professionnels particuliers et des qualifications professionnelles particulières pour les praticiens de l'art infirmier, les titres professionnels particuliers ne sont accessibles qu'aux infirmiers gradués issus de l'enseignement supérieur (formation qu'aux infirmiers gradués issus de l'enseignement supérieur ou aux bacheliers en soins infirmiers;

qu'il y a lieu en conséquence de préciser dans les arrêtés ministériels fixant les critères d'agrément autorisant les praticiens de l'art infirmier à porter le titre professionnel particulier d'infirmier spécialisé en soins intensifs et d'urgence, en geriatrie et en oncologie, que la formulation utilisée pour désigner les infirmiers gradués ne visent pas les titulaires du « Diploma van gegradeerde verpleegkundige » délivrés par la Communauté flamande depuis la mise en place de l'enseignement supérieur professionnel,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — *Modification de l'arrêté ministériel du 19 avril 2007 fixant les critères d'agrément autorisant les praticiens de l'art infirmier à porter le titre professionnel particulier d'infirmier spécialisé en soins intensifs et d'urgence*

Article 1^{er}. Dans l'article 2, premier tiret, de l'arrêté ministériel du 19 avril 2007 fixant les critères d'agrément autorisant les praticiens de l'art infirmier à porter le titre professionnel particulier d'infirmier spécialisé en soins intensifs et d'urgence, les mots « (à l'exclusion du « Diploma van gegradeerde verpleegkundige » délivré par la Communauté flamande dans le cadre de l'enseignement supérieur professionnel) » sont insérés entre les mots « d'infirmière graduée » et les mots « ou de bachelier en soins infirmiers».

CHAPITRE II. — *Modification de l'arrêté ministériel du 19 avril 2007 fixant les critères d'agrément autorisant les praticiens de l'art infirmier à porter le titre professionnel particulier d'infirmier spécialisé en geriatrie*

Art. 2. Dans l'article 2, premier tiret, de l'arrêté ministériel du 19 avril 2007 fixant les critères d'agrément autorisant les praticiens de l'art infirmier à porter le titre professionnel particulier d'infirmier spécialisé en geriatrie, les mots « (à l'exclusion du « Diploma van gegradeerde verpleegkundige » délivré par la Communauté flamande dans le cadre de l'enseignement supérieur professionnel) » sont insérés entre les mots « d'infirmier gradué » et les mots « ou de bachelier en soins infirmiers».

Art. 3. Dans l'article 7 du même arrêté, modifié par l'arrêté ministériel du 12 juin 2012, les mots « (à l'exclusion du « Diploma van gegradeerde verpleegkundige » délivré par la Communauté flamande dans le cadre de l'enseignement supérieur professionnel) » sont insérés entre les mots « l'infirmier gradué » et les mots « ou le bachelier en soins infirmiers ».

HOOFDSTUK III. — *Wijziging van het ministerieel besluit van 19 april 2007 tot vaststelling van de criteria voor erkenning waarbij de beoefenaars van de verpleegkunde gemachtigd worden zich te beroepen op de bijzondere beroepsbekwaamheid van verpleegkundige met een bijzondere deskundigheid in de geriatrie*

Art. 4. In artikel 2, eerste streepje, van het ministerieel besluit van 19 april 2007 tot vaststelling van de criteria voor erkenning waarbij de beoefenaars van de verpleegkunde gemachtigd worden zich te beroepen op de bijzondere beroepsbekwaamheid van verpleegkundige met een bijzondere deskundigheid in de geriatrie, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) de woorden „, van het ‐Diploma van gegradeerde verpleegkundige‐ die in het kader van het hoger beroepsonderwijs door de Vlaamse Gemeenschap afgeleverd wordt‐ worden ingevoegd tussen het woord ‐gebreveteerde‐ en het woord ‐of‐;

b) de woorden ‐houder van het diploma, de graad of de titel van‐ worden ingevoegd tussen het woord ‐of‐ en het woord ‐gegradeerde‐.

Art. 5. In artikel 7 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 12 juni 2012, worden de woorden ‐de verpleegkundige die houder is van het ‐Diploma van gegradeerde verpleegkundige‐ die in het kader van het hoger beroepsonderwijs door de Vlaamse Gemeenschap afgeleverd wordt‐, ingevoegd tussen de woorden ‐In afwijking van artikel 2 kan‐ en de woorden ‐, de gebreveteerde‐.

HOOFDSTUK IV. — *Wijziging van het ministerieel besluit van 28 januari 2009 tot vaststelling van de criteria voor erkenning waarbij de beoefenaars van de verpleegkunde gemachtigd worden de bijzondere beroepstitel van verpleegkundige gespecialiseerd in de oncologie te dragen*

Art. 6. In artikel 2, eerste streepje, van het ministerieel besluit van 28 januari 2009 tot vaststelling van de criteria voor erkenning waarbij de beoefenaars van de verpleegkunde gemachtigd worden de bijzondere beroepstitel van verpleegkundige gespecialiseerd in de oncologie te dragen, worden de woorden ‐(met uitsluiting van het ‐Diploma van gegradeerde verpleegkundige‐ die in het kader van het hoger beroepsonderwijs door de Vlaamse Gemeenschap afgeleverd wordt‐)‐ ingevoegd tussen de woorden ‐In afwijking van artikel 2 kan‐ en de woorden ‐, de gebreveteerde verpleegster‐ en de woorden ‐of bachelor in de verpleegkunde‐.

Art. 7. In artikel 7 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 8 september 2009, worden de woorden ‐(met uitsluiting van het ‐Diploma van gegradeerde verpleegkundige‐ die in het kader van het hoger beroepsonderwijs door de Vlaamse Gemeenschap afgeleverd wordt‐)‐ ingevoegd tussen de woorden ‐van gegradeerde verpleger‐ en de woorden ‐of van bachelor in de verpleegkunde‐.

HOOFDSTUK V. — *Wijziging van het ministerieel besluit van 16 februari 2012 tot vaststelling van de criteria voor erkenning waarbij de beoefenaars van de verpleegkunde gemachtigd worden de bijzondere beroepstitel van verpleegkundige gespecialiseerd in de pediatrie en neonatologie te dragen*

Art. 8. In artikel 2, § 1, eerste streepje, van het ministerieel besluit van 28 januari 2009 tot vaststelling van de criteria voor erkenning waarbij de beoefenaars van de verpleegkunde gemachtigd worden de bijzondere beroepstitel van verpleegkundige gespecialiseerd in de pediatrie en neonatologie te dragen, worden de woorden ‐(met uitsluiting van het ‐Diploma van gegradeerde verpleegkundige‐ die in het kader van het hoger beroepsonderwijs door de Vlaamse Gemeenschap afgeleverd wordt‐)‐ ingevoegd tussen de woorden ‐gegradeerde verpleegkundige‐ en de woorden ‐of van bachelor in de verpleegkunde‐.

Art. 9. In artikel 7 van hetzelfde besluit, worden de woorden ‐(met uitsluiting van het ‐Diploma van gegradeerde verpleegkundige‐ die in het kader van het hoger beroepsonderwijs door de Vlaamse Gemeenschap afgeleverd wordt‐)‐ ingevoegd tussen de woorden ‐gegradeerde verpleegkundige‐ en de woorden ‐of de bachelor in de verpleegkunde‐.

HOOFDSTUK VI. — *Wijziging van het ministerieel besluit van 20 februari 2012 tot vaststelling van de criteria voor erkenning waarbij de beoefenaars van de verpleegkunde gemachtigd worden zich te beroepen op de bijzondere beroepsbekwaamheid van verpleegkundige met een bijzondere deskundigheid in de diabetologie*

Art. 10. In artikel 2, eerste streepje, van het ministerieel besluit van 20 februari 2012 tot vaststelling van de criteria voor erkenning waarbij de beoefenaars van de verpleegkunde gemachtigd worden zich te beroepen op de bijzondere beroepsbekwaamheid van verpleegkundige met een bijzondere deskundigheid in de diabetologie, worden de woorden ‐, van het ‐Diploma van gegradeerde verpleegkundige‐ die in het kader van het hoger beroepsonderwijs door de Vlaamse

CHAPITRE III. — *Modification de l’arrêté ministériel du 19 avril 2007 fixant les critères d’agrément autorisant les praticiens de l’art infirmier à se prévaloir de la qualification professionnelle particulière d’infirmier ayant une expertise particulière en gériatrie*

Art. 4. Dans l’article 2, premier tiret, de l’arrêté ministériel du 19 avril 2007 fixant les critères d’agrément autorisant les praticiens de l’art infirmier à se prévaloir de la qualification professionnelle particulière d’infirmier ayant une expertise particulière en gériatrie, les modifications suivantes sont apportées :

a) les mots ‐, du ‐Diploma van gegradeerde verpleegkundige‐ délivré par la Communauté flamande dans le cadre de l’enseignement supérieur professionnel‐ sont insérés entre le mot ‐breveté‐ et le mot ‐ou‐;

b) les mots ‐du diplôme, du grade ou du titre d’infirmier‐ sont insérés entre les mots ‐ou‐ et le mot ‐gradué‐.

Art. 5. Dans l’article 7 du même arrêté, modifié par l’arrêté ministériel du 12 juin 2012, les mots ‐l’infirmier titulaire du ‐Diploma van gegradeerde verpleegkundige‐ délivré par la Communauté flamande dans le cadre de l’enseignement supérieur professionnel‐, sont insérés entre les mots ‐Par dérogation à l’article 2,‐ et les mots ‐l’infirmier breveté‐.

CHAPITRE IV. — *Modification de l’arrêté ministériel du 28 janvier 2009 fixant les critères d’agrément autorisant les praticiens de l’art infirmier à porter le titre professionnel particulier d’infirmier spécialisé en oncologie*

Art. 6. Dans l’article 2, premier tiret, de l’arrêté ministériel du 28 janvier 2009 fixant les critères d’agrément fixant les critères d’agrément autorisant les praticiens de l’art infirmier à porter le titre professionnel particulier d’infirmier spécialisé en oncologie, les mots ‐(à l’exclusion du ‐Diploma van gegradeerde verpleegkundige‐ délivré par la Communauté flamande dans le cadre de l’enseignement supérieur professionnel‐)‐ sont insérés entre les mots ‐d’infirmière graduée‐ et les mots ‐ou de bachelier en soins infirmiers‐.

Art. 7. Dans l’article 7 du même arrêté, modifié par l’arrêté ministériel du 8 septembre 2009, les mots ‐(à l’exclusion du ‐Diploma van gegradeerde verpleegkundige‐ délivré par la Communauté flamande dans le cadre de l’enseignement supérieur professionnel‐)‐ sont insérés entre les mots ‐d’infirmier gradué‐ et les mots ‐ou de bachelier en soins infirmiers‐.

CHAPITRE V. — *Modification de l’arrêté ministériel du 16 février 2012 fixant les critères d’agrément autorisant les praticiens de l’art infirmier à porter le titre professionnel particulier d’infirmier spécialisé en pédiatrie et néonatalogie*

Art. 8. Dans l’article 2, § 1^{er}, premier tiret, de l’arrêté ministériel du 16 février 2012 fixant les critères d’agrément fixant les critères d’agrément autorisant les praticiens de l’art infirmier à porter le titre professionnel particulier d’infirmier spécialisé en pédiatrie et néonatalogie, les mots ‐(à l’exclusion du ‐Diploma van gegradeerde verpleegkundige‐ délivré par la Communauté flamande dans le cadre de l’enseignement supérieur professionnel‐)‐ sont insérés entre les mots ‐d’infirmière graduée‐ et les mots ‐ou de bachelier en soins infirmiers‐.

Art. 9. Dans l’article 7 du même arrêté, les mots ‐(à l’exclusion du ‐Diploma van gegradeerde verpleegkundige‐ délivré par la Communauté flamande dans le cadre de l’enseignement supérieur professionnel‐)‐ sont insérés entre les mots ‐infirmier gradué‐ et les mots ‐ou le bachelier en soins infirmiers‐.

CHAPITRE VI. — *Modification de l’arrêté ministériel du 20 février 2012 fixant les critères d’agrément autorisant les praticiens de l’art infirmier à se prévaloir de la qualification professionnelle particulière d’infirmier ayant une expertise particulière en diabétologie*

Art. 10. Dans l’article 2, premier tiret, de l’arrêté ministériel du 20 février 2012 fixant les critères d’agrément autorisant les praticiens de l’art infirmier à se prévaloir de la qualification professionnelle particulière d’infirmier ayant une expertise particulière en diabétologie, les mots ‐, du ‐Diploma van gegradeerde verpleegkundige‐ délivré par la Communauté flamande dans le cadre de l’enseignement supérieur professionnel‐, sont insérés entre les mots ‐d’infirmier, d’infirmière‐.

Gemeenschap afgeleverd wordt" ingevoegd tussen de woorden "verpleger, verpleegster" en de woorden "of houder".

Art. 11. In artikel 7 van hetzelfde besluit, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) de woorden ", de houder van het "Diploma van gegradeerde verpleegkundige" die in het kader van het hoger beroepsonderwijs door de Vlaamse Gemeenschap afgeleverd wordt" worden ingevoegd tussen de woorden "verpleger, verpleegster" en het woord "of";

b) in de Franse tekst, wordt het woord "porteuse" vervangen door de woorden "le porteur".

HOOFDSTUK VII. — *Wijziging van het ministerieel besluit van 24 april 2013 tot vaststelling van de criteria voor erkenning waarbij de beoefenaars van de verpleegkunde gemachtigd worden zich te beroepen op de bijzondere beroepsbekwaamheid van verpleegkundige met een bijzondere deskundigheid in de geestelijke gezondheidszorg en psychiatrie*

Art. 12. In artikel 2, § 1, eerste streepje, van het ministerieel besluit van 24 april 2013 tot vaststelling van de criteria voor erkenning waarbij de beoefenaars van de verpleegkunde gemachtigd worden zich te beroepen op de bijzondere beroepsbekwaamheid van verpleegkundige met een bijzondere deskundigheid in de geestelijke gezondheidszorg en psychiatrie, worden de woorden ", van het "Diploma van gegradeerde verpleegkundige" die in het kader van het hoger beroepsonderwijs door de Vlaamse Gemeenschap afgeleverd wordt" ingevoegd tussen de woorden "verpleger, verpleegster" en de woorden "of houder".

Art. 13. In artikel 7 van hetzelfde besluit, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) de woorden ", de houder van het "Diploma van gegradeerde verpleegkundige" die in het kader van het hoger beroepsonderwijs door de Vlaamse Gemeenschap afgeleverd wordt" worden ingevoegd tussen de woorden "verpleger, verpleegster" en het woord "of";

b) in de Franse tekst, wordt het woord "porteuse" vervangen door de woorden "le porteur".

HOOFDSTUK VIII. — *Wijziging van het ministerieel besluit van 8 juli 2013 tot vaststelling van de criteria voor erkenning waarbij de verpleegkundigen gemachtigd worden zich te beroepen op de bijzondere beroepsbekwaamheid van verpleegkundige met een bijzondere deskundigheid in de palliatieve zorg*

Art. 14. In artikel 2, eerste streepje, van het ministerieel besluit van 8 juli 2013 tot vaststelling van de criteria voor erkenning waarbij de beoefenaars van de verpleegkunde gemachtigd worden zich te beroepen op de bijzondere beroepsbekwaamheid van verpleegkundige met een bijzondere deskundigheid in de palliatieve zorg, worden de woorden ", van het "Diploma van gegradeerde verpleegkundige" die in het kader van het hoger beroepsonderwijs door de Vlaamse Gemeenschap afgeleverd wordt" ingevoegd tussen de woorden "verpleger, verpleegster" en de woorden "of houder".

Art. 15. In artikel 7 van hetzelfde besluit, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) de woorden ", de houder van het "Diploma van gegradeerde verpleegkundige" die in het kader van het hoger beroepsonderwijs door de Vlaamse Gemeenschap afgeleverd wordt" worden ingevoegd tussen de woorden "verpleger, verpleegster" en het woord "of";

b) in de Franse tekst, wordt het woord "porteuse" vervangen door de woorden "le porteur".

Brussel, 29 april 2014.

Mevr. L. ONKELINX

et les mots « ou porteuse ».

Art. 11. Dans l'article 7 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

a) les mots « , le porteur du « Diploma van gegradeerde verpleegkundige » délivré par la Communauté flamande dans le cadre de l'enseignement supérieur professionnel » sont insérés entre les mots « d'infirmier, d'infirmière » et le mot « ou »;

b) dans le texte français, le mot « porteuse » est remplacé par les mots « le porteur ».

CHAPITRE VII. — *Modification de l'arrêté ministériel du 24 avril 2013 fixant les critères d'agrément autorisant les praticiens de l'art infirmier à se prévaloir de la qualification professionnelle particulière d'infirmier ayant une expertise particulière en santé mentale et psychiatrie*

Art. 12. Dans l'article 2, § 1^{er}, premier tiret, de l'arrêté ministériel du 24 avril 2013 fixant les critères d'agrément autorisant les praticiens de l'art infirmier à se prévaloir de la qualification professionnelle particulière d'infirmier ayant une expertise particulière en santé mentale et psychiatrie, les mots « , du « Diploma van gegradeerde verpleegkundige » délivré par la Communauté flamande dans le cadre de l'enseignement supérieur professionnel, » sont insérés entre les mots « d'infirmier, d'infirmière » et les mots « ou porteuse ».

Art. 13. Dans l'article 7 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

a) les mots « , le porteur du « Diploma van gegradeerde verpleegkundige » délivré par la Communauté flamande dans le cadre de l'enseignement supérieur professionnel » sont insérés entre les mots « d'infirmier, d'infirmière » et le mot « ou »;

b) dans le texte français, le mot « porteuse » est remplacé par les mots « le porteur ».

CHAPITRE VIII. — *Modification de l'arrêté ministériel du 8 juillet 2013 fixant les critères d'agrément autorisant les infirmiers à se prévaloir de la qualification professionnelle particulière d'infirmier ayant une expertise particulière en soins palliatifs*

Art. 14. Dans l'article 2, premier tiret, de l'arrêté ministériel du 8 juillet 2013 fixant les critères d'agrément autorisant les praticiens de l'art infirmier à se prévaloir de la qualification professionnelle particulière d'infirmier ayant une expertise particulière en soins palliatifs, les mots « , du « Diploma van gegradeerde verpleegkundige » délivré par la Communauté flamande dans le cadre de l'enseignement supérieur professionnel, » sont insérés entre les mots « d'infirmier, d'infirmière » et les mots « ou porteuse ».

Art. 15. Dans l'article 7 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

a) les mots « , le porteur du « Diploma van gegradeerde verpleegkundige » délivré par la Communauté flamande dans le cadre de l'enseignement supérieur professionnel » sont insérés entre les mots « d'infirmier, d'infirmière » et le mot « ou »;

b) dans le texte français, le mot « porteuse » est remplacé par les mots « le porteur ».

Bruxelles, le 29 avril 2014.

Mme L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDS Dienst
INFORMATIE- EN COMMUNICATIETECHNOLOGIE

[C - 2014/00549]

17 MAART 2013. — Koninklijk besluit betreffende de veiligheidsadviseurs ingevoerd door de wet van 15 augustus 2012 houdende oprichting en organisatie van een federale dienstenintegrator. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van het koninklijk besluit van 17 maart 2013 betreffende de veiligheidsadviseurs ingevoerd door de wet van 15 augustus 2012 houdende oprichting en organisatie van een federale dienstenintegrator (*Belgisch Staatsblad* van 22 april 2013, *err.* van 13 juni 2013).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

SERVICE PUBLIC FEDERAL TECHNOLOGIE
DE L'INFORMATION ET DE LA COMMUNICATION

[C - 2014/00549]

17 MARS 2013. — Arrêté royal relatif aux conseillers en sécurité institués par la loi du 15 août 2012 relative à la création et à l'organisation d'un intégrateur de services fédéral. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de l'arrêté royal du 17 mars 2013 relatif aux conseillers en sécurité institués par la loi du 15 août 2012 relative à la création et à l'organisation d'un intégrateur de services fédéral (*Moniteur belge* du 22 avril 2013, *err.* du 13 juin 2013).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.